

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 41 (1954)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

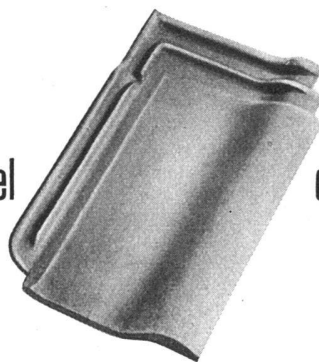


## Luftig ...

Luftig muß das Dach sein – es soll atmen können und die vom Hausinnern aufsteigende Feuchtigkeit nach außen abführen. Dicht gegen Regen und Flugschnee und gleichzeitig gelüftet ist das Ziegeldach.

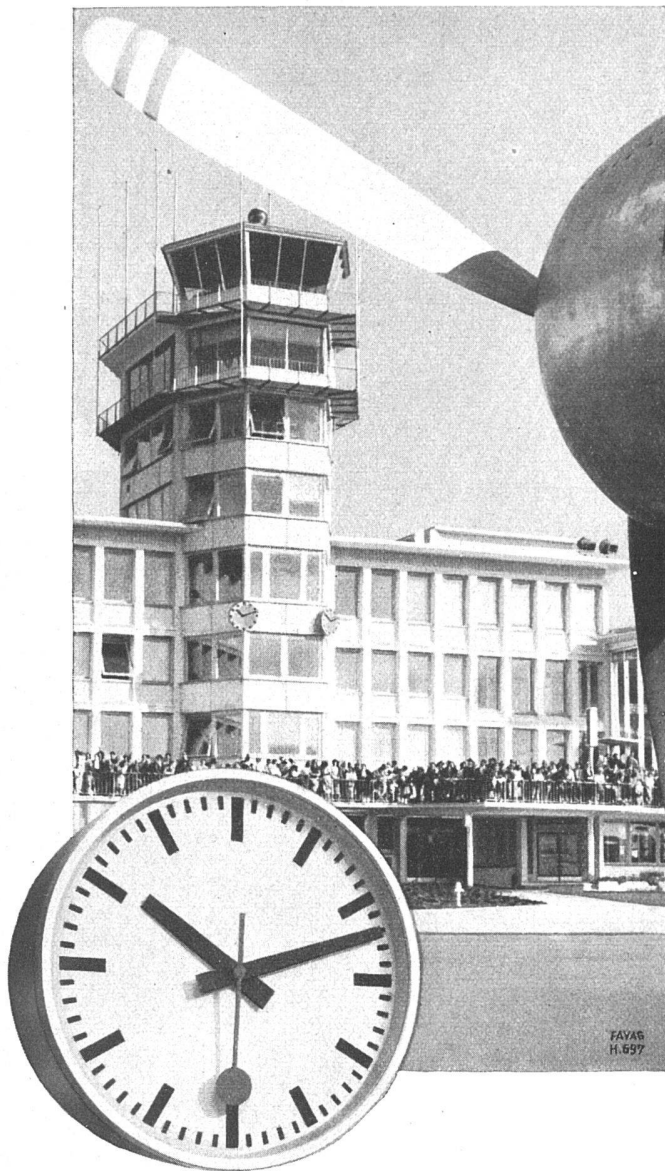
Der Ziegel ist porös. Er schluckt den Überschuß an Luftfeuchtigkeit, ist wassersaugend und trotzdem wasserdicht. Das Ziegeldach, die älteste natürliche Klimaanlage!

... auch dies spricht für den Ziegel



den Zürcher Ziegel!

Zürcher Ziegeleien Zürich



## ELEKTRISCHE UHREN

Sämtliche Uhren des Flughafens Kloten, diejenigen der Hallen, der Restaurants, des Kontrollturms, Uhren der verschiedensten Durchmesser sind Teile **einer einzigen** elektrischen Anlage und werden durch **eine** Hauptuhr gesteuert. Sie zeigen somit zwangsläufig **alle die gleiche Zeit** – die **genaue Zeit**, es sind **FAVAG-Uhren**.

# FAVAG

Fabrik elektrischer Apparate AG.  
NEUCHÂTEL



## Der neue Spachtel-Belag

ist

druckfest und widerstandsfähig  
fugenlos                      hygienisch  
elastisch                      leicht zu reinigen  
staubfrei                      vollkommen säurefrei

geeignet für

Büros                      Anstalten  
Spitäler                    Ateliers  
Schulen                    Wohnbauten usw.

## Euböolithwerke AG., Olten

Telephon (062) 5 23 35

# BORSARI ÖLTANKS

aus Eisenbeton mit Glasauskleidung bieten besondere Vorteile: Im Keller eingebaut, volle Ausnutzung des Raumes – Im Hof oder Garten unterirdisch erstellt, kein Rosten und kein Korrodieren.

**Heizöl-Tankanlagen** für Handel, Industrie, Geschäftshäuser und Villen.

Erstklassige Referenzen

## BORSARI & CO., ZOLLIKON-ZÜRICH

Gegründet 1873 – Tel. (051) 249618